onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

woensdag
20 september 2006
jaargang 122
nr 216

AMIGOE

vandaag inhoud

5 **aruba**

Labyrint voor de vrede

8 **nederland**

'Mondriaan' in Ede ontdekt

10 **sport**

Karateka's zeer strijdlustig

Protocol samenwerking politie ondertekend

Vlnr: premier Nelson Oduber en de ministers Atzo Nicolaï, Johan Remkes en Rudy Croes.

ORANJESTAD/DEN HAAG — Minister-president Nelson Oduber (MEP) heeft vanmorgen in Nederland het samenwerkingsprotocol ondertekend tussen de politiekorpsen van Aruba en Nederland.
Het protocol betreft een overeenkomst tussen het Korps Politie Aruba en het Korps Landelijke Politie Diensten (KPLD) in Nederland, waarbij KPLD voor drie jaar een hoofdcommissaris aan Aruba levert. Onlangs werd bekend dat Peter de Witte de functie per 1 januari 2007 zal vervullen. Zijn voornaamste taak is om het politieapparaat weer op orde te brengen. Na drie jaar moet De Witte weer plaatsmaken voor een nieuwe hoofdcommissaris die op Aruba zal worden geworven. Het document werd ook ondertekend door minister Rudy Croes (MEP) van Justitie, de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken Johan Remkes en minister Atzo Nicolaï (beiden VVD) van Bestuurlijke Vernieuwing en Koninkrijksrelaties. Oduber was gisteren, Prinsjesdag, aanwezig bij het voorlezen van de troonrede door koningin Beatrix, ter gelegenheid van de aanbieding van de Miljoenennota 2007.

Rijksbegroting 2007 over Koninkrijksrelaties:

'Bereidheid echte aanpak onvoldoende aanwezig'

WILLEMSTAD/DEN HAAG — "Het besef dat drastische ingrepen onontkoombaar zijn en de bereidheid tot een daadwerkelijke aanpak, lijken nog steeds onvoldoende aanwezig. De handreikingen vanuit Nederland om het koninkrijksverband voor de toekomst beter te positioneren en te wapenen tegen bestuurlijke ontsporingen, hebben tot dusverre niet kunnen rekenen op een ruimhartige acceptatie door de Antilliaanse bestuurders. De aanpak van de problematiek in de Nederlandse Antillen duldt echter geen uitstel."

De rijksbegroting 2007 die dinsdag is aangeboden aan de Tweede Kamer, windt er geen doekjes om. "Nadrukkelijk is het niet de bedoeling om de eigen bestuursverantwoordelijkheid over te nemen, hoewel deze in Nederlandse ogen tekortschiet", benadrukt de Nederlandse regering. Maar Nederland verlangt wel acceptatie van het document *Partners in het Koninkrijk* dat in juni aan premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) is aangeboden tijdens haar bezoek aan Nederland.
Dat er geen Ronde Tafel Conferentie (RTC) zal plaatsvinden voordat dit voorstel wordt aangenomen, wordt glashelder in de volgende passage: "Wanneer de Nederlandse Antillen positief op het aanbod reageren, kan er wat Nederland betreft een volgende RTC plaatsvinden en kan er onverminderd door worden gegaan met het vastgelegde traject in de start-RTC". Deze vond in november 2005 plaats.
"Een eerste stap is het overeenkomen van criteria waaraan de nieuwe entiteiten zullen moeten voldoen. De criteria hebben betrekking op openbare financiën en economie, rechtszekerheid, deugdelijkheid van bestuur en de vormgeving en inhoud van de nieuwe banden van Nederland met Bonaire, Saba en St. Eustatius."

Vervolg op pagina 6

Israël neemt miljoen dollar in beslag

RAMALLAH — Het Israëlische leger heeft vanochtend vroeg meer dan 1 miljoen dollar in beslag genomen tijdens een reeks invallen bij Palestijnse banken en wisselkantoren op de Westelijke Jordaanoever. Volgens een woordvoerder van de strijdkrachten was het inbeslaggenomen geld bedoeld voor de financiering van terrorisme. De Palestijnse veiligheidsdiensten meldden dat er miljoenen dollars, documenten en archiefmateriaal zijn gestolen.

Aanbod PdVSA van 14 megawatt

WILLEMSTAD — PdVSA is bereid aan het Energiefonds bij te dragen met 14 megawatt per dag. Het Venezolaanse staatsoliebedrijf wil een directe deelname in Aqualectra krijgen door de aandelen van Mirant over te nemen.

Ook wordt er zo snel mogelijk gesproken over herziening van de overeenkomst tussen de Isla en Aqualectra. De Aqualectra-directie ziet in de voorstellen een reële mogelijkheid om de energieprijzen te stabiliseren.
Gedeputeerde van Overheids-nv's Nelson Pierre (NPA) heeft gisteren in Caracas een gesprek gehad met vice-president van PdVSA, Alejandro Granado. Na afloop verklaarde hij tegenover de *Amigoe* tevreden te zijn met het resultaat. Pierre heeft Granado uitgelegd dat het Energiefonds waarmee de brandstofprijsstijgingen opgevangen zijn, bijna leeg is en nog maar over 2,3 miljoen gulden beschikt. Granado heeft aangeboden om het Energiefonds te ondersteunen met 14 megawatt per uur, die niet wordt ontrokken aan de BOO-energiecentrale, maar waarvoor de Isla wel betaalt. Isla is contractueel verplicht 64 megawatt te vergoeden, ongeacht het verbruik.
Granado heeft volgens Pierre de directeur van de technische dienst van de Isla, Douglas Paz, opgedragen om zo snel mogelijk met Aqualectra en Pierre een operationeel plan hiervoor op te stellen. "PdVSA heeft groen licht gegeven om het onmogelijke te doen om dit te bewerkstelligen", zegt Pierre.

Vervolg op pagina 6: PdVSA wil bijdragen aan Energiefonds

Nieuwe rechter zet Saddam zaal uit

BAGDAD — De nieuwe voorzitter van de rechtbank in het genocideproces tegen Saddam Hussein heeft de voormalige Iraakse dictator vandaag de rechtszaal uitgezet. Hij deed dat, aangezien Saddam protesteerde tegen zijn benoeming. De advocaten van Saddam verlieten uit protest allemaal de zaal.

De Iraakse regering verving dinsdag de belangrijkste rechter in de zaak tegen Saddam. De rechter zou niet langer neutraal zijn, omdat hij had gezegd dat Saddam geen dictator was. Rechter Abdullah al-Ameri deed de omstreden uitspraak tijdens een vriendschappelijk gesprek dat hij in de marge van een hoorzitting met de voormalige machthebber had. De sjiitische Ameri was ook rechter tijdens het bewind van Saddam. Die staat terecht wegens de moord op 182.000 Koerden tijdens een militaire campagne in 1987 en 1988.

De nieuwe voorzitter van de rechtbank is Mohammed al-Oriebi al-Khalifa, eveneens een sjiiet, die tot dusver plaatsvervangend voorzitter was. De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch heeft de actie van de Iraakse regering veroordeeld. "Een schending van de onafhankelijkheid van de rechtbank", aldus juridisch deskundige Nehal Bhuta van de organisatie.

'Terroristen in cellen VS gerekruteerd'

WASHINGTON — Extremistische moslims in Amerikaanse gevangenissen gebruiken hun tijd achter de tralies om potentiële terroristen te rekruteren. Dat blijkt uit een dinsdag gepubliceerd onderzoek van de George Washington Universiteit en de Universiteit van Virginia.

Uit het onderzoek blijkt dat de geradicaliseerde gevangenen een enorme groep potentiële terroristen vormen. Vaak komen ze na hun vrijlating terecht bij islamitische groeperingen die geweld verheerlijken. Omdat 95 procent van de gevangenen uiteindelijk op vrije voeten komt, lopen de Amerikanen het risico dat de volgende generatie moslimterroristen van eigen bodem komt.
Het probleem is mede het gevolg van het gebrekkige toezicht op religieuze activiteiten en het tekort aan professionele islamitische predikers in Amerikaanse gevangenissen. Daardoor krijgen radicale gevangenen vaak de kans de rol van religieus leider op zich te nemen.

Kind overleeft val van 20 meter

ESSLINGEN — Een zesjarige Duitse jongen heeft een val van twinig meter van de bovenste verdieping van zijn ouderlijk huis overleefd. Het ongeluk gebeurde in Esselingen in het zuidwesten van Duitsland.

De jongen, die alleen thuis was, heeft waarschijnlijk een stoel gebruikt om over de balustrade van het balkon te klimmen. Een van de buren ontdekte het huilende kind en belde een ambulance. De zesjarige heeft geen levensbedreigende verwondingen.

Aanslagpleger paus waarschuwt Benedictus

ISTANBUL — De man achter de mislukte moordaanslag in 1983 op paus Johannes Paulus II, Mehmet Ali Agca, heeft paus Benedictus XVI gewaarschuwd Turkije in november niet te bezoeken. Het leven van de kerkvorst zou dan gevaarlopen, maakte de advocaat van Agca vandaag bekend.
"Als iemand die verstand van deze zaken heeft, zeg ik u dat uw leven gevaar loopt. Kom niet naar Turkije", stelde Agca in een door zijn raadsman uitgegeven verklaring. Een ontmoeting met de opvolger van Johannes Paulus zit er voor de Turk niet in. "Ik kan u niet ontmoeten, omdat ik in de gevangenis zit", zei hij. Agca zit momenteel een straf uit voor de moord op een krantenuitgever in de jaren zeventig en wegens een overval. In januari 2010 komt hij naar verwachting vrij. Paus Johannes Paulus II schonk de pleger van de aanslag op zijn leven vergiffenis en bezocht hem in zijn cel in Rome. In 2000 liet Italië hem op voordracht van de paus vrij en leverde Agca uit aan Turkije.

In geheime CIA-gevangenissen

Rode Kruis bezoekt 14 terreurverdachten

WASHINGTON — Vertegenwoordigers van het Internationale Rode Kruis zullen vanaf maandag de veertien terreurverdachten bezoeken die jarenlang in geheime CIA-gevangenissen hebben gezeten. Het is hun eerste contact met de buitenwereld sinds zij na de aanslagen van 11 september 2001 werden opgepakt.

De ontmoetingen zijn onderdeel van een routinebezoek van het Rode Kruis aan de Amerikaanse gevangenis op de marinebasis Guantánamo Bay in Cuba, meldden Amerikaanse media woensdag. Twaalf medewerkers, onder wie tolken, blijven twee weken in het kamp waar de Verenigde Staten al jaren honderden terreurverdachten vasthouden.
De Rode Kruis-medewerkers houden privégesprekken met gedetineerden. Ook kunnen zij post van familieleden overbrengen. Die wisten, tot de Amerikaanse president Bush begin deze maand erkende dat de CIA geheime gevangenissen heeft, niets over hun verblijfplaats.

Volk steunt coup in Thailand

Foto: AFP/Indranil Mukherjee.

BANGKOK — Meer dan vier op de vijf Thai steunen de staatsgreep van dinsdag tegen premier Thaksin Shinawatra. Dat blijkt uit een woensdag gehouden opiniepeiling. Van de 2019 ondervraagden zei 83,98 procent voor de coup te zijn. De politieke situatie in het land zou er stabieler van worden. Volgens driekwart van de mensen maakt de staatsgreep de weg vrij voor belangrijke hervormingen en zullen politieke instituten beter gaan functioneren. Nog geen 5 procent van de ondervraagden wijst de ingreep op dinsdag door het leger af, omdat het slecht zou zijn voor het land. *Zie ook pagina 11*

Hond in het gevang

LONDEN — In hun strijd tegen illegale mobiele telefoons in gevangenissen hebben de Britse autoriteiten hun toevlucht gezocht tot de vijftien maanden oude Engelse Springer Spaniel, Murphy. Het beestje onderging dinsdag zijn eerste test in een penitentiaire inrichting in Norwich.

Murphy is speciaal opgeleid om met zijn reukzin gsm's op te sporen, schrijft de krant *The Times* woensdag. "Murphy heeft gisteren zijn eerste test ondergaan en deed het erg goed", verklaarde gevangenisdirecteur James Shanley in het dagblad.
Mobiele telefoons zijn een belangrijk wapen in de voorbereiding van ontsnappingen uit of bij criminele activiteiten in de gevangenis "We kennen geen andere honden die momenteel op dezelfde wijze worden getraind", stelde Shanley verder.

MPA: 'Waarom nu geen leerplicht invoeren?'

ORANJESTAD — "Het is triest dat de leerplicht op Aruba nu niet wordt ingevoerd. Terwijl Aruba een economisch zeer ontwikkeld land is, is er geen wet die alle kinderen verplicht om naar school te gaan. De consequenties van het ontbreken van een dergelijke wet zijn groot en kosten uiteindelijk ook geld."

Met deze woorden reageerde Monica Kock, fractieleider van MPA, op een uitspraak van Marisol Tromp, minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur.

De minister had verklaard dat Aruba een van de laatste landen is die de leerplicht zal invoeren.

"Deze uitspraak laat een wrange smaak na. Als onderwijs geen prioriteit is dan breng je een land in gevaar", aldus Kock. "Innovatie op het gebied van onderwijs krijgt meer waarde met de leerplicht als basis." De MPA-partijleider vindt het feit dat meer kinderen naar school zullen gaan als er leerplicht is en dat dit resulteert in extra kosten, geen goede argumenten om de leerplicht niet in te voeren. Kock geeft aan dat het niet hebben van leerplicht consequenties heeft."Legaal kan er niets gedaan worden tegen drop-outs. Er zijn kinderen die niet eens de zesde klas hebben afgemaakt. Wat voor toekomst hebben deze kinderen? De kans is groot dat deze kinderen in aanraking komen met justitie of in de onderstand terecht komen. Dit kost de gemeenschap uiteindelijk ook geld."

MPA ziet nog meer voordelen aan het invoeren van de leerplicht omdat dan alle kinderen recht hebben op onderwijs. "Hoewel op Aruba kinderen recht hebben op onderwijs op basis van artikel 2 van het eerste protocol van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en andere internationale verdragen, zijn er toch scholen die illegale kinderen weigeren", constateert Kock. MPA hoopt dat de woorden van de minister geen werkelijkheid worden en dat Aruba niet een van de laatste landen zal zijn waar de leerplicht wordt ingevoerd.

Gratis service van Ecotech

ORANJESTAD — Ecotech lanceert de campagne 'Aruba is too precious to waste' ('Aruba is te waardevol om te verkwisten'). Met de campagne wil de particuliere vuilnisophaaldienst de strijd tegen afval aangaan en een schoon eiland promoten. Het bedrijf verspreidt stickers met de titel van de campagne. Wie Ecotech in haar strijd steunt, kan een sticker op zijn auto plakken. De hoofdprijs van de campagne is een jaar lang gratis service van Ecotech. Om de campagne te promoten, zijn vijf vuilniswagens van Ecotech voorzien van een grote sticker waarop het thema duidelijk te lezen is.

Lampe naar GOPAC-conferentie

ORANJESTAD — Rudy Lampe, Statenlid en fractieleider van RED, woont in Tanzania een conferentie bij die georganiseerd wordt door de Global Organization of Parliamentarians Against Corruption (GOPAC).

De doelstelling van de conferentie is tweeledig. Enerzijds zal er een plan ontwikkeld worden ter bestrijding van corruptie. Ten tweede is het de intentie van de organisatie dat dit concrete actieplan goedgekeurd zal worden. Het plan moet zich niet alleen richten op samenwerking tussen parlementariërs maar ook op samenwerking met andere organisaties die het bestrijden van corruptie nastreven. Deze organisatie werd in 2002 in Canada opgericht door meer dan 170 parlementariërs uit de hele wereld. In de organisatie zitten momenteel vertegenwoordigers uit 80 landen. De organisatie ondersteunt parlementariërs bij de strijd tegen corruptie, onder meer door trainingen en kennisuitwisseling. Lampe is lid van deze wereldorganisatie en is tevens lid van de Caribische afdeling van GOPAC. De conferentie is dinsdag begonnen en duurt tot zaterdag.
Door de deelname aan de conferentie kan Lampe niet aanwezig zijn bij de behandeling van de begroting van het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur. Lampe laat weten dat de uitnodiging van de conferentie al eerder geaccepteerd was. Lampe voegt daar aan toe dat het bespreken van de begroting 'een farce' is. "Het jaar 2006 is aflopende en het nieuwe parlementaire jaar is al gestart en nu wordt pas de begroting van 2006 besproken. Dat is een lachertje", aldus Lampe.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Minder import, meer export in juli

ORANJESTAD — De invoer van goederen uit het buitenland daalde in de maand juli met 2,3 procent ten opzichte van dezelfde maand een jaar geleden.

Ten opzichte van de maand juni daalde de waarde van de invoer met 4,0 procent. De exportcijfers noteerden wel een groei. Ten opzichte van juli 2005 werd een groei gerealiseerd van 6,3 procent en ten opzichte van juni 2006 een groei van 36,3 procent. Dat blijkt uit gegevens over de maand juli, uitgegeven door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).
De daling in de importen komt voor het grootste deel voor rekening van de sectoren 'metaalproducten, machines en gereedschap' en 'mineralen, chemicaliën en aanverwante producten'. In de sector 'landbouwproducten' werd daarentegen 15,6 procent meer ingevoerd dan een jaar geleden.
Over de eerste zeven maanden van dit jaar werd voor 1.079,7 miljoen florin aan goederen ingevoerd. Dat is 12,7 procent meer dan in dezelfde periode in 2005.
In juli 2006 werd voor 18,4 miljoen florin geëxporteerd. Dat is 6,3 procent meer dan een jaar geleden. Weliswaar was er een daling van 12,7 procent in de sector 'landbouwproducten', maar de uitvoer van 'mineralen, chemicaliën en aanverwante producten' was ruim vier keer zo hoog als in juli 2005.

Over de eerste zeven maanden werd voor ruim 111 duizend florin geëxporteerd. Dat is 9,7 procent meer dan in dezelfde periode in 2005.

Wettelijke bescherming klokkenluiders

ORANJESTAD — De regering is bezig met een wettelijke regeling om klokkenluiders te beschermen. Hoe en wanneer deze wordt ingevoerd, is nog onbekend. Onlangs nam de Staten unaniem een motie aan van RED, waarin de partij de regering voorstelde om een dergelijke regeling te maken en in het Burgerlijk Wetboek op te nemen.

Klokkenluiders zijn werknemers, die zonder toestemming van hun werkgever en vaak in strijd met hun geheimhoudingsplicht, een misstand op het werk aan de grote klok hangen. Het gaat om misstanden die bijvoorbeeld illegaal of immoreel zijn, maar door de eigen organisatie niet worden aangepakt. De positie van een klokkenluider is kwetsbaar omdat het risico op ontslag of op andere wraakacties door de werkgever groot is. Zo werd in april van dit jaar een medewerker van de grenspolitie ontslagen door minister Rudy Croes (MEP) van Justitie, omdat hij klachten naar buiten had gebracht over de eigen dienst. Zelfs ministers in Nederland werden hiervan op de hoogte gesteld. In een brief stelde de klokkenluider diverse misstappen van de overheid aan de kaak. Naar aanleiding van het ontslag, vielen de fracties van AVP en ook MEP over minister Croes heen en gingen er stemmen op om klokkenluiders beter te beschermen.
In de RED–motie wordt de regering verzocht om een regel op te nemen binnen de voorbereidingswerkzaamheden van Boek 7 van het Burgerlijk Wetboek. Boek 7 is op Aruba maar half ingevoerd, dus het is nog mogelijk om de klokkenluiderregeling in te voegen, meent de witte partij. "Het is hoog tijd dat het recht op vrije meningsuiting van werknemers wordt beschermd en dat er een einde komt aan een cultuur van angst en represaille", aldus fractieleider Rudy Lampe. "Het voorkomt dat degene die de moed hebben om corruptie aan te kaarten, het slachtoffer daarvan worden. We zien de regel daarom als een middel om corruptie te bestrijden."

'Nog onvoldoende politiek commitment'

ORANJESTAD — Het bevorderen van de autonomie van de koninkrijkspartners kan in de ogen van Nederland alleen als goed bestuur gegarandeerd wordt. "Gestreefd wordt naar een overheid die effectief functioneert en ten dienste staat van de burgers." Verder wordt in de toelichting op de Miljoenennota 2007 gesteld dat burgers inspraak moeten kunnen hebben en op verschillende bestuursniveaus vertegenwoordigd moeten zijn. Er moeten voldoende wetten zijn, die ook gehandhaafd worden.

In de troonrede, gisteren in Den Haag, zei koningin Beatrix dat ze zich verheugt op haar bezoek aan de eilanden in november. Een pijnlijker boodschap was echter terug te vinden in de Miljoenennota. Het Nederlandse kabinet geeft daarin aan dat de tijd van pappen en nathouden is afgelopen. Goed economisch beleid, waaronder een gezond ondernemingsklimaat en doeltreffende dienstverlening naar de burgers toe, zijn volgens de Nederlandse regering essentieel.
De suggestie van Nederland is om duidelijke keuzes te maken ten aanzien van kerntaken. Dat zou een positieve invloed kunnen hebben op de financieel-economische situatie. Benadrukt wordt dat de Arubaanse regering onvoldoende politiek *commitment* toont om de noodzakelijke maatregelen te nemen.
Het Nederlandse kabinet vindt dat de Arubaanse regering op bestuurlijk gebied suboptimaal presteert en onvoldoende in staat blijkt te zijn om de begrotingstekorten te beteugelen, zo vermeldde deze krant gisteren. De dialoog om een en ander te verbeteren zal daarom worden voortgezet. Nederland wil op die manier een bijdrage leveren aan verbeteringen die in het belang zijn van de Arubaanse burgers.
"De ontwikkeling van de Arubaanse overheidsfinanciën is ongunstig." Zorgwekkend noemt het kabinet vooral dat de overheid ondanks een gunstige economische ontwikkeling nog onvoldoende in staat is de begrotingstekorten te beteugelen en de stijging van de schuldquote om te buigen. "Verder zijn er met regelmaat indicaties van bestuurlijk suboptimaal presteren en onvoldoende afstand van bestuurders bij de uitvoering van bestuurstaken." Het kabinet neemt zich voor om een aanhoudende dialoog aan te gaan om verbeteringen te bewerkstelligen. Dat dit tot goede resultaten kan leiden wordt afgeleid uit het sluiten van het protocol over het toelatings-, vreemdelingen- en naturalisatiebeleid, begin dit jaar. Overigens wordt dit protocol nadrukkelijk getypeerd als een niet-vrijblijvende samenwerking.
Hoewel de kern van het Nederlandse beleid is de zelfstandigheid van de Koninkrijkspartners te bevorderen, zal de samenwerking op een aantal beleidsterreinen worden voortgezet. Het gaat daarbij met name om rechtshandhaving, bestuurlijke ontwikkeling, onderwijs en duurzame economische ontwikkeling. "Nadrukkelijk is het niet de bedoeling om de eigen bestuursverantwoordelijkheid over te nemen, hoewel deze in Nederlandse ogen tekortschiet."

Foto: AFP / Robert Vos.

In de rijksbegroting 2007, gisteren overhandigd door Financiën-minister Gerrit Zalm (VVD), wordt ten aanzien van Aruba forse taal gebruikt.

FDA

Op basis van de bestaande afspraken zou Nederland voor het laatst in 2009 een bijdrage storten in Fondo Desaroyo Aruba (FDA), ten behoeve van projecten in het kader van het samenwerkingsbeleid. Nederland is erg enthousiast over het functioneren van het ontwikkelingsfonds, dat vooral bijdraagt aan NGO-projecten. In 2007 zal overleg plaatsvinden met de Arubaanse regering over de voortzetting en verdieping van de onderlinge betrekkingen na 2009.

13 Jaar in plaats van 12

In hoger beroep hogere straf geëist tegen moordenaar

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft maandag bij het Gemeenschappelijke Hof van Justitie voor de Nederlandse Antillen en Aruba in hoger beroep dertien jaar cel geëist tegen Segundo Vrolijk, voor het doodsteken van zijn minnares Margarita. Vrolijk was in mei door het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeeld tot twaalf jaar cel.

Margarita werd vorig jaar oktober op de oprit van haar huis doodgestoken door Vrolijk. Sectie wees uit dat ze met een mes met een lemet van 17,5 centimeter in haar buik en schouder was gestoken. De buikwond van 17 centimeter diep werd Margarita fataal.
Vrolijk erkende dat hij haar had gestoken, maar niet met de bedoeling om haar doden. "Ik wilde haar alleen laten voelen wat ze me aandeed."

KEUKENMES
Vrolijk had, zo zei hij, een jarenlange liefdesrelatie met Margarita. Toen deze relatie werd beëindigd, wilde hij daarover met haar praten. Hij sprak af, maar Margarita kwam niet opdagen. Op weg naar huis zag Vrolijk de auto van de vrouw bij een Chinese bar staan. Binnen trof hij Margarita aan in het gezelschap van een andere man. Volgens Vrolijk schold Margarita hem uit en beledigde hem. De 59-jarige Vrolijk ging naar huis en pakte een scherp, nog nieuw, keukenmes. Vervolgens reed hij terug naar de bar in de hoop dat hij toch nog met Margarita kon praten. Dat wilde ze echter niet. De vrouw stapte in haar auto en reed naar huis. Vrolijk volgde haar en stak haar op de oprit neer. Twee uur later overleed ze in het ziekenhuis.

De steekpartij met dodelijk afloop vond plaats met voorbedachten rade, oordeelde de rechter in mei. Hij vond gevoelens van wanhoop en woede wel begrijpelijk als een relatie wordt verbroken, maar niet gerechtvaardigd om iemand te doden. De steekwond was volgens de rechter ook te diep voor een 'ongeluk'.

De rechter in Eerste Aanleg veroordeelde Vrolijk tot een gevangenisstraf van twaalf jaar. Het OM had dertien jaar geëist. Daarnaast moest Vrolijk de kosten van de begrafenis van Margarita, 12.000 florin, betalen.

Vrolijk ging in hoger beroep, omdat hij de straf aan de hoge kant vond. "Ik weet dat ik fout was, maar vind twaalf jaar cel wel erg veel."
De advocaat-generaal van het OM vond moord wel bewezen. "We spreken van moord als er sprake is van handelen met voorbedachten rade. Dat wil zeggen als iemand de gelegenheid had om zich over zijn handelen te bezinnen en het dan toch doet." De advocaat-generaal was het daarom geheel eens met de motivering van de rechter in Eerste Aanleg.
Hij miste wel een onderbouwing van de rechter waarom Vrolijk geen dertien jaar kreeg, zoals het OM had geëist, maar twaalf jaar. "Relatieproblemen rechtvaardigen niet om een moord te plegen en zijn dus ook geen reden voor strafvermindering." De advocaat-generaal vroeg de president van het Hof daarom om Vrolijk te veroordelen tot dertien jaar gevangenisstraf. Met de rekening van de begrafenis was volgens hem niets mis. "Uit piëteit naar de familie toe lijkt me dat een terechte schadeclaim. En dat ze niet op Aruba, maar in Santo Domingo is begraven, is een keuze van de familie die moet worden gerespecteerd."

De advocaat van Vrolijk bestreed dat er sprake was van moord.

Volgens de raadsman was Vrolijk, toen hij voor de tweede keer de bar binnen liep, alleen van plan om met Margarita te praten. "Hij had het mes toen niet bij zich. Margarita werd vervolgens boos op Vrolijk, niet andersom." De advocaat vond verder dat de afstand tussen de bar en het huis van Margarita, af te leggen in twee minuten, te kort is om met voorbedachten rade te weten wat je gaat doen. Het Hof doet op 3 oktober uitspraak.

Communiceren met gebaren

ORANJESTAD — Onlangs vond op Scol Scucha Nos de uitreiking plaats van de certificaten, behaald door de cursisten die deelnamen aan de cursus Communiceren met gebaren. Binnenkort start een nieuwe cursus.

Enkele jaren geleden was er ook al de mogelijkheid om deze cursus te volgen. Toen werd de cursus gegeven in samenwerking met Enseñansa pa Empleo. Begin dit jaar is, in samenwerking met de stichting FEPO, het initiatief genomen om weer te starten met de cursus en in mei van dit jaar was het zover dat de cursus van start kon gaan. De belangstelling voor deze cursus was zo overweldigend dat de organisatie een heleboel mensen moest teleurstellen. De mensen die zich hebben ingeschreven en niet konden worden toegelaten, worden uitgenodigd om de volgende cursus te volgen die binnenkort zal starten.
De cursus is in principe toegankelijk voor iedereen. Het zal niet vreemd klinken als wordt gesteld dat degenen die in het dagelijkse werk of omgang te maken hebben met dove of slechthorende mensen, de voorkeur genieten.
Immers, zij hebben de gebaren nodig om te communiceren met hun collega of familielid .

Met deze cursus willen de organisatoren bereiken dat communiceren met gebaren iets is wat algemeen geaccepteerd gaat worden op Aruba. Het is en blijft de moedertaal van de dove medemens.
Echter, communiceren met gebaren is niet alleen van belang voor dove en slechthorenden. Over de hele wereld zijn veel bredere toepassingen te zien, bijvoorbeeld bij kinderen met spraak- en taalproblemen, kinderen met autistiforme gedragingen en zelfs bij afasie patiënten. Door het gebruik van gebaren wordt het begrijpen van taal en het communiceren voor deze mensen een stuk makkelijker. Voor meer informatie en inschrijving kan men terecht bij de Stichting FEPO, telefoonnummer 583-1016.

Voetbalcompetitie jeugd van start

Foto Elsbeth Bakker

ORANJESTAD – De jeugd voetbalcompetitie 2006-2007 is afgelopen zaterdag geopend met toespraken en een openingswedstrijd. Rufo Kelly, president van de Arubaanse Voetbal Bond, Ramon Lee, minister van Arbeid, Cultuur en Sport en José 'Buchi Panama' Wever, voorzitter van Liga futbol infantil di Aruba (Lifida) hielden voor aanvang van de eerste wedstrijd een toespraak waarna de openingswedstrijd werd gespeeld tussen het team van Brazil Juniors en SV Dakota. De twee teams komen uit in de divisie Lifida B. In het totaal bestaat de competitie uit vijf divisies, te weten mini baby, baby, Lifida A, Lifida B en menor. Aan de competitie nemen zeventig teams deel. Vanaf 23 september begint de competitie echt te lopen en voetballen de teams in de weekenden.

Voorselectie SurFive Arikok 2006

ORANJESTAD — De voorrondes voor SurFive Arikok 2006 zijn begonnen. Afgelopen weekend namen drie scoutingteams het tegen elkaar op voor een plaats in de finale. De eindstrijd vindt plaats in de herfstvakantie. Drie teams bestaande uit zes scouts zullen dan een week lang in Parke Arikok moeten overleven. Afgelopen vrijdag moesten deelnemers aan de eerste voorronde 24 uur lang bewijzen dat ze geschikt zijn om aan de finale te kunnen meedoen. De belevenissen worden dinsdagavond op televisie uitgezonden. De andere voorrondes vinden de komende twee weekenden plaats.

Wisselbeker volleybal

ORANJESTAD — In de spannende strijd om de wisselbeker 2006 maken de herenteams Blades, S.V. Web en S.V. Volvox nog een kans. De overgebleven damesteams zijn Ymca, Noord master 1 en de winnaar na de wedstrijd van vanavond tussen Centro di Bario Noord en Noord master 2. Het volleybaltoernooi vindt plaats in het sportcomplex Frans Figaroa. Aanstaande zondag is de finale. Meer informatie over de uitslagen en het wedstrijdschema is te vinden op www.svvolvox.com.

Britannia verslaat Estrella

ORANJESTAD — Tijdens de eerste speelronde van de vrijdag begonnen voetbalcompetitie moest Estrella, kampioen van het afgelopen seizoen, het afleggen tegen de nummer twee van verleden jaar, S.V. Britannia. De laatste won met 2-0.
Britannia domineerde vanaf het begin. Al na vijf minuten rees het publiek omhoog, maar juichte te vroeg, want Gregory Lake schoot tegen de paal. Na een kwartier was het wel raak: Frants Joseph scoorde het eerste doelpunt voor Britannia in dit nieuwe seizoen. Jonathan Lake scoorde na rust vanuit een vrije trap 2-0. Het was nog bijna 3-0 geworden, maar Gregory Lake miste een strafschop. Igmard Gijsbertha miste twee mooie kansen en zo bleef het bij twee doelpunten. De volgende tegenstander van Britannia is La Fama uit Dakota. Deze wedstrijd wordt zaterdag gespeeld in het Guillermo Trinidad stadion. De aftrap is om half negen 's avonds.

Wegwerkzaamheden Tanki Leendert

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) is woensdag begonnen met wegwerkzaamheden bij Tanki Leendert. Het betreft herstelwerkzaamheden aan het wegdek ter hoogte van Tanki Leendert 177 bij Colegio Ora Ubau.

Het verkeer wordt elke werkdag vanaf zeven uur 's morgens tot vier uur 's middags omgeleid. Een alternatieve route wordt met bewegwijzering aangegeven. DOW doet een dringend beroep op iedereen die niet per se van deze route gebruik hoeft te maken, om een alternatieve route te kiezen. Bestemmingsverkeer kan wel gewoon doorrijden.
DOW verwacht de werkzaamheden binnen vier weken af te ronden.

Brandweer organiseert preventieweek

ORANJESTAD – Het brandweerkorps van Aruba organiseert deze week de jaarlijkse brandpreventie week. Het thema van dit jaar is 'let op pannen die op het vuur staan'.

Veel huisbrandjes worden veroorzaakt door potten of pannen die op het vuur staan. Maar niet alleen potten en pannen kunnen de boosdoener zijn, ook moderne elektrische apparaten kunnen een brand veroorzaken. Het brandweerkorps wijst mensen er deze week dan ook op dat zij eerst de boel moeten controleren voordat zij hun huis verlaten. "Zorg ervoor dat het gas niet meer aan is en dat er geen potten of pannen meer op het fornuis staan. Sluit als dat mogelijk is, het gas af," geeft Edgar Kock, hoofd van de commissie brandpreventie week, als advies. "Het brandweerkorps zal deze week ook rook detectoren en brandblussers voor huishoudelijk gebruik onder de aandacht brengen en promoten. Detectoren en brandbestrijders zullen we deze week op scholen laten zien en zijn 8 oktober ook verkrijgbaar tijdens de opendag op de brandweerkazerne van de luchthaven."
In het kader van de preventieweek geeft de brandweer van 18 tot en met 29 september brandpreventielezingen en demonstraties op zes middelbare scholen. Op dinsdag 3 oktober zal via Canal 90 en Radio Latino een uur informatie uitgezonden worden over brandpreventie. Dit informatie-uur is op donderdag 5 oktober via Top FM te beluisteren. Op zondag 8 oktober wordt er een open dag bij de brandweerkazerne op de luchthaven georganiseerd. Op de open dag wordt voorlichting gegeven, is er een ploegdemonstratie en een *fire fighter challenge* en wordt er een loting georganiseerd. Voor de kinderen is er onder andere een zwembad, *dino jump* en carrousel. De opendag is van tien uur 's ochtends tot vijf uur 's middags. Het brandweerkorps nodigt alle belangstellenden uit om op 8 oktober een bezoek te brengen aan de kazerne.

Labyrint voor de vrede

ORANJESTAD — *Belangstellenden worden uitgenodigd om morgen, op de Internationale Dag van de Vrede, het Labyrint van de Vrede te lopen. Dit labyrint is te vinden bij de kapel te Alto Vista en is een initiatief van Insight Seminars. Het lopen van het labyrint heeft als doel om innerlijke vrede te vinden en daardoor bij te dragen aan vrede in de wereld. Een dertienjarige beschreef de wandeling als een onvergetelijke ervaring: "De vredesloop heeft positieve invloed op lichaam, geest en ziel. Ik hoop dat we hiermee door kunnen gaan." In veel culturen zijn labyrinten te vinden. De filosofie is gebaseerd op de heilige geometrie. Het gaat om een oud patroon met maar een pad, dat de bezoeker naar het centrum leidt en er weer vandaan. De vredesbijeenkomst duurt van half zes tot half acht 's avonds.*

Conferentie over trends in psychiatrie

ORANJESTAD — De laatste ontwikkelingen op gebied van autisme, depressie, ADHD en andere psychische aandoeningen komen aan de orde op een conferentie die in oktober op Aruba plaatsvindt. Het evenement wordt georganiseerd door de Nederlands Antilliaanse stichting voor klinisch hoger onderwijs (Naskho). Gouverneur Fredis Refunjol zal de conferentie openen. Vervolgens houden verschillende specialisten uit Aruba, de Antillen en Nederland lezingen en workshops over trends in de psychiatrie. Zo geeft Inge van Balkom, kinderpsychiater op Aruba, een aantal lezingen en de workshop praktische opvoedondersteuning aan kinderen met autisme.

De conferentie is vooral bedoeld voor specialisten, huisartsen en anderen die werken binnen het veld van de psychiatrie, zoals bij PAAZ of SPD. Voertaal is Engels, behalve bij de workshops die in het Nederlands worden gegeven. Het evenement vindt vrijdag 20 oktober tot en met zondag 22 oktober plaats in het Aruba Resort Spa & Casino. Deelname is gratis. De organisatie heeft een speciale website gelanceerd waar deelnemers zich online kunnen registreren voor de conferentie, diverse workshops en hotelverblijf. Op de site staat bovendien het hele programma: www.3dmaruba.com.

Dirksz wint tijdrit

Wielrenner George Winterdal ondanks val kampioen op de weg

ORANJESTAD — Bij het nationaal kampioenschap wielrennen afgelopen weekend heeft Lucien Dirksz de overwinning bij de individuele tijdrit voor zich opgeeist. George Winterdal werd, ondanks een val, nationaal kampioen op de weg.
Bij de tijdrit die op zaterdag werd verreden hadden de renners veel last van de wind, waardoor de prestaties enigszins werden gedrukt. Desondanks slaagde Dirksz van de Sikkensploeg erin om de dertig kilometer af te leggen in een tijd van 48 minuten en 25 seconden. Teamgenoot Maximilian Irving werd een goede tweede in 49 minuten en vier seconden. Andrick Fingal van Tri-Bike werd op 49 minuten en 58 seconden derde.
Bij de junioren finishten Gilbert Semeleer, Angelo Farro en Maurice Abath als respectievelijk een, twee en drie. Corma Vroegindeweij behaalde de titel bij de dames.
Adolfo Gomes, Arthur Farro en Josmary Geerman eindigden bij de pre-junioren als een, twee en drie.

Gratis zang- en muziekuitvoering in Instituto di Cultura

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het twintigjarig bestaan van de Nieuw-Apostolische Kerk op Aruba wordt komende zaterdagavond een zang- en muziekuitvoering gegeven in de kapel van het Instituto di Cultura.

Een gemengd koor onder leiding van Rolf Dautzenberg zal een programma presenteren van religieuze liederen in het Nederlands, Engels, Duits en Papiamento. Catherine Provence zal als intermezzo enkele pianostukken ten gehore brengen.
De uitvoering op zaterdagavond begint om acht uur. De toegang is gratis.
Naar verwachting zal het gehele programma ongeveer anderhalf uur duren. Na afloop is er op de binnenplaats gelegenheid iets te eten en te drinken.
De kapel van het Instituto di Cultura is gelegen aan het J.E. Irausquinplein 2A te Oranjestad, ingang tussen de katholieke kerk en haar pastorie. Iedereen is van harte welkom.